

443073-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten – „Инженеринг - проектиране, строителство и авторски надзор за „Консервация и реставрация, социализация и адаптация на Стамбол капия, и околно пространство“/НКЦ с категория „национално значение“/ проект рег. №BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027

OJ S 122/2026 29/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Bauleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВИДИН

E-Mail: d.evgenieva@vidin.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Инженеринг - проектиране, строителство и авторски надзор за „Консервация и реставрация, социализация и адаптация на Стамбол капия, и околно пространство“/НКЦ с категория „национално значение“/ проект рег. №BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027

Beschreibung: Предметът на настоящата обществена поръчка е „Инженеринг - проектиране, строителство и авторски надзор за „Консервация и реставрация, социализация и адаптация на Стамбол капия, и околно пространство“/НКЦ с категория „национално значение“/ проект рег. №BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027.

Предметът на поръчката включва изпълнение на следните основни дейности: Дейност 1 – изготвяне на инвестиционен проект във фаза „Технически проект“ с обхват и съдържания съгласно Закона за устройство на територията (ЗУТ) и Наредба № 4 от 21 май 2001 год. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти с мерките, включени в обследването за енергийна ефективност и техническия паспорт на обекта. Дейност 2 – Изпълнение на СМР съгласно надлежно съгласувания и одобрен инвестиционен проект. Дейност 3 - Упражняване на авторски надзор по време на строителството. Проектирането и строително-монтажни работи са свързани с енергийното обновяване на сградата. Конкретните дейности са описани в техническите спецификации, приложения към настоящата Документация за участие. Сградата е с административен адрес: гр. Видин, ул. „Бдин“ №1Б. Тя е първа категория, буква „М“, като недвижими културни ценности с категория „национално значение“, определена по реда на Закона за културното наследство, съгласно Закона за устройство на територията - чл. 137, ал.1, т.1 и Наредба за номенклатурата за видовете строежи - чл. 2, ал.12.

Обществената поръчка се провежда във връзка с подадени и одобрени проектни предложения за финансиране по процедура BG16FFPR003-1.001 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 10-те градски общини – основни центрове на растеж“ по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027, като в рамките на същата ще се

финансират и дейностите по поръчката. Подробно описание на всички предвидени дейности се съдържа в приложените към Документацията Технически спецификации и приложената техническа документация.

Kennung des Verfahrens: 614b7625-1986-472e-9bce-e9af73f7c560

Interne Kennung: 590067

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 523 532,13 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Преди сключване на договора определеният изпълнител следва да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 (пет) % от стойността на договора по обособената позиция без ДДС. Възложителят отстранява от участие, освен на основанията, посочени в предходния раздел и: - Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществената поръчка или в документацията. - Участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; - Участник, който е представил оферта, която не отговаря на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудово право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово, право, които са изброени в приложение №10 от ЗОП. - Участник, който не е представил в срок обосновката по 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3-5 от ЗОП. - Участници, които са свързани лица; - Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, вкл. за форма, начин и срок на валидност. - Лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или - е опитал да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; участници, които са свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от ЗОП не могат да бъдат самостоятелни участници в една и съща процедура

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Инженеринг - проектиране, строителство и авторски надзор за „Консервация и реставрация, социализация и адаптация на Стамбол капия, и околно пространство“/НКЦ с категория „национално значение“/ проект рег. №BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027

Beschreibung: Предметът на настоящата обществена поръчка е „Инженеринг - проектиране, строителство и авторски надзор за „Консервация и реставрация, социализация и адаптация на Стамбол капия, и околно пространство“/НКЦ с категория „национално значение“/ проект рег. №BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по програма „Развитие на регионите“ 2021-2027.

Предметът на поръчката включва изпълнение на следните основни дейности: Дейност 1 – изготвяне на инвестиционен проект във фаза „Технически проект“ с обхват и съдържания съгласно Закона за устройство на територията (ЗУТ) и Наредба № 4 от 21 май 2001 год. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти с мерките, включени в обследването за енергийна ефективност и техническия паспорт на обекта. Дейност 2 – Изпълнение на СМР съгласно надлежно съгласувания и одобрен инвестиционен проект. Дейност 3 - Упражняване на авторски надзор по време на строителството. Проектирането и строително-монтажни работи са свързани с енергийното обновяване на сградата. Конкретните дейности са описани в техническите спецификации, приложения към настоящата Документация за участие. Сградата е с административен адрес: гр. Видин, ул. „Бдин“ №1Б. Тя е първа категория, буква „М“, като недвижими културни ценности с категория „национално значение“, определена по реда на Закона за културното наследство, съгласно Закона за устройство на територията - чл. 137, ал.1, т.1 и Наредба за номенклатурата за видовете строежи - чл. 2, ал.12.

Обществената поръчка се провежда във връзка с подадени и одобрени проектни предложения за финансиране по процедура BG16FFPR003-1.001 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 10-те градски общини – основни центрове на растеж“ по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027, като в рамките на същата ще се финансират и дейностите по поръчката. Подробно описание на всички предвидени дейности се съдържа в приложенията към Документацията Технически спецификации и приложената техническа документация.

Interne Kennung: 590067

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71320000 Planungsleistungen im Bauwesen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Видин (BG311)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 300 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 523 532,13 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Срокът за изпълнение на дейностите по проектиране и изпълнение на строителството, съответно упражняване на авторския надзор се оферира от участника в Образец № 1 „Предложение за изпълнение на поръчката“.

Възложителят залага следните максимални срокове за изпълнение на отделните основни дейности, а именно: 1. Срокът за изпълнение на Дейност № 1 - Изготвяне на инвестиционен проект във фаза „Технически проект“ с обхват и съдържания съгласно Закона за устройство на територията (ЗУТ) и Наредба № 4 от 21 май 2001 год. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти с мерките, включени в обследването за енергийна ефективност и техническия паспорт на обекта, следва да бъде не по-дълъг от 60 (шестдесет) календарни дни. Срокът започва да тече от датата на получаване от Изпълнителя на възлагателно писмо и е до предаването му с приемо-предавателен протокол на Възложителя. 2. Срокът за изпълнение на Дейност 2- Изпълнение на СМР съгласно надлежно съгласувания и одобрен инвестиционен проект следва да е не по-дълъг от 240 (двеста и четиридесет) календарни дни. Срокът започва да тече от датата на подписване на Протокол за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво (приложения № 2 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) и приключва с приемането на обекта с Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15), съгласно чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3/31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Важно: Участник, който е предложил срок изпълнение, който е по-дълъг от посочените от Възложителя по-горе максимални срокове или е предложил срок в мерна единица, различна от календарни дни, или неотговарящ на друго изискване на възложителя, ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата. 3. Срокът за изпълнение на Дейност 3 - Упражняване на авторски надзор по време на строителството е в пряка зависимост от срока за изпълнение на Дейност 2- Изпълнение на СМР. Срокът за упражняване на авторски надзор по време на строителството започва да тече от подписване на Протокол за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво (приложения № 2 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/31.07.2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) и е до въвеждане на строежа в експлоатация. 4. В срока за изпълнение на дейностите по поръчката не се включва времето необходимо за разглеждане, коригиране и одобряване от Възложителя на представения от изпълнителя технически проект, както и времето необходимо за провеждане на процедурата по неговото съгласуване и одобряване от компетентните органи, издаване и влизане в сила на разрешението за строеж до откриване на строителна площадка. 5. При спиране изпълнението на строителството по обективни причини, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма вина и които са основания за издаване на Акт за установяване състоянието на строежа при спиране на строителството (приложение № 10 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) срокът за изпълнение на СМР и авторски надзор спира да тече. Срокът за изпълнение на дейностите по СМР и авторски надзор се подновява при подписване на Акт за установяване състоянието на строежа и СМР при продължаване на строителството (приложение № 11 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). 6.

Сроковете могат да бъдат спирани и възобновявани при форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила), съгласно условията, посочени в проекта на договор. 7. При неблагоприятни метеорологични условия, чието настъпване е удостоверено с официална справка, издадена от Националния институт по метеорология и хидрология към БАН, срокът за изпълнение спира да тече за периода от време, посочен в справката. 8. Независимо от спирането и удължаването на сроковете, изпълнението на строително-монтажните работи следва да е приключило не по-късно от 25.01.2028 г. (посочената дата се определя като краен срок за изпълнение на договора), което е обвързано със срокът за приключване на изпълнението по АДФП № BG16FFPR003-1.001-0020 „Стамбол капия – между миналото и настоящето“ по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027., който е 36 месеца, считано от 25.07.2025 г. 9. Когато срокът за приключване изпълнението на Договора за финансиране бъде удължен, поради обстоятелства, които са засегнали и изпълнението на договора, крайният срок по т.1.4.8 може да бъде изменен, съгласно новоопределения срок по Договора за финансиране. Изменението на крайния срок за изпълнение на договора се определя съобразно новия срок за приключване на проекта, като крайния срок за изпълнение на договора се удължава с толкова дни с колкото е удължен срока за приключване на проекта поради обстоятелствата, които са засегнали и изпълнението на конкретния договор по настоящата обществена поръчка. Удължаването на крайния срок за изпълнение на договора става с подписване на допълнително споразумение на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Строителството, предмет на настоящата обособена позиция, ще бъде изпълнявано в съответствие с принципа за ненанасяне на значителни вреди (do no significant harm/DNSH principle) по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията)

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Посочени са в документацията за участие

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да е вписан в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи първа група, съгласно чл. 5, ал. 6, т. 1.1.6 от ПРВВЦПРС, първа категория съгласно чл. 137 ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ и чл. 2, ал. 12 от Наредба № 1 от 30.07.2003 г. за номенклатурата на видовете строежи, която да им позволява извършването на строителните работи, предмет на поръчката. Участниците - чуждестранни лица следва да притежават регистрация в аналогични регистри, съгласно законодателството на държава - членка на Европейския съюз или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското

икономическо пространство, в която са установени, или да имат право да изпълняват строежи, съгласно законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. Обстоятелството се декларира при подаване на офертата в поле „Вписване в съответен професионален регистър“ на Част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП като участникът посочва групата и категорията на строителните обекти, за които е вписан в ЦПРС, както и номера на Удостоверението за вписване и дата на валидност, а за чуждестранни лица - информация за еквивалентно вписване в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени, съответно данни относно документа, удостоверяващ правото да изпълнява строежи, съгласно законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, или съответно се посочва нормативния акт и съответното правно основание, по силата на което участникът има право да извършва дейността. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: В случай, че участникът е вписан в ЦПРС и е декларирал съответните обстоятелства в част IV „Критерии за подбор“, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП, същият не е задължен да представи валидно удостоверение за вписване в ЦПРС, т.к. вписаната информация е достъпна по електронен път на <http://register.ksb.bg/>. В случай, че участникът е чуждестранно лице, което има право да извършва такава дейност по законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, Възложителят изисква същото да представи валиден документ, издаден от компетентен орган на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, удостоверяващ правото да се изпълняват строежи или посочване на нормативен акт и съответното правно основание, по силата на което участника има право да извършва дейността. Документите се представят, когато същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки, или не са ни служебно известни, или вече не са ни предоставени като определеният изпълнител декларира писмено, че предоставените документи са актуални. Преди подписване на договора, на основание чл. 112, ал.1, т.4 от ЗОП и чл.3, ал.1 от Закона за камарата на строителите, когато определеният строител е чуждестранно лице, същото следва да извърши регистрация в Централния професионален регистър на строителя за изпълнение на строежи по чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ, а когато чуждестранното лице е лице, което има право да извършва такава дейност по законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, то следва да извърши регистрация по чл. 17, ал.3 от Закона за камарата на строителите или съответните действия по чл.25а от Закона за камарата на строителите и да представи на възложителя съответното удостоверение.

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да е реализирал оборот от проектиране и/или строително-монтажни работи и/или инженеринг, за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, общо в размер не по-малък от прогнозната стойност на поръчката. Забележка: „Оборот в сферата, попадаща в обхвата на

поръчката“ е сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирана от дейност, попадащи в обхвата на обществената поръчка (§2, т. 67 от ДР на ЗОП). Информацията за доказване на изискването за оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Обстоятелството се декларира при подаване на офертата в част IV, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, поле „Конкретен годишен оборот“ от ЕЕДОП. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: - Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката или - Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът следва да притежава валидна/и застраховка/и „Професионална отговорност“, съгласно чл.171 от ЗУТ, за професионална дейност „строител“ и професионална дейност „проектант“, с покритие, отговарящо на категорията на строежа, предмет на поръчката: първа категория, съгласно чл.137 от ЗУТ (за проектант - съгласно чл. 5, ал. 1, т. 1 и за строител - съгласно чл. 5, ал. 2, т. 1 от Наредба за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството), или еквивалентна застраховка за професионална отговорност, или гаранция в друга държава-членка на ЕС или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съгласно чл. 171а от ЗУТ Уточнение: Под „еквивалентен документ“ се разбира и „гаранция“ по смисъла на чл. 171а от ЗУТ. Съгласно чл. 171а, ал. 1 от ЗУТ изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Обстоятелството се декларира при подаване на офертата в Част IV: "Критерии за подбор", Раздел "Б": „Икономическо и финансово състояние“, поле „Застрахователна полица за риск „Професионална отговорност“ от ЕЕДОП, като се предоставят данни и информацията относно: (1) застрахователната полица/еквивалентен документ - вид, номер и дата на издаване; (2) застрахованото лице; (3) професионалната дейност, която е предмет на застраховката; (4) срок/валидност на застраховката; (5) общ лимит на отговорност и валута; (6) когато е приложимо се посочват публични регистри. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: Заверено копие от валидна/и застраховка/и „Професионална отговорност“ в строителството и в проектирането, съгласно чл. 171, ал. 1 от ЗУТ, за професионална дейност „строител“ и професионална дейност „проектант“, покриваща/и минималните застрахователни суми, съгласно чл. 5, ал. 1, т. 1 и чл. 5, ал. 2, т. 1 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителство за категорията строеж, съответстващ на предмета на поръчката (първа категория съгласно чл.137 от ЗУТ) За чуждестранни лица от държава -

членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство (СЕИП), което се установява на територията на Република България - Възложителят изисква предоставяне на еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство съгласно чл.171а ЗУТ. Когато предоставената застраховка или гаранция покрива само частично рисковете, възложителят може да изиска допълнителна застраховка или гаранция, която да обхване непокритите рискове, в съответствие с чл. 173, ал. 2 и чл. 174, ал. 1 от ЗУТ и при спазване изискванията на чл. 27, ал. 3 от Закона за дейностите по предоставяне на услуги. Документите се представят в случай, че същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни на държавите членки или вече не са ни предоставени, или не са ни служебно известни, или не са актуални. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участникът трябва да докаже опит както в проектирането, така и в строителството, идентичен или сходен с предмета на поръчката, както следва: 1. Опит в проектирането Участникът трябва да отговаря на едно от следните изисквания: а) През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата (в зависимост от датата на учредяване или започване на дейността), участникът да е изпълнил минимум един договор за проектиране и изпълнение на строителство (инженеринг) с предмет, идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка; ИЛИ б) През последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата (в зависимост от датата на учредяване или започване на дейността), участникът да е изпълнил минимум един договор за проектантски дейности с предмет, идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка. Когато проектантските дейности са изпълнени в рамките на договор за инженеринг (проектиране и изпълнение на строителство), същите се считат за строителство по смисъла на Закона за обществените поръчки. В този случай Възложителят приема, че опитът е натрупан през последните 5 (пет) години. 2. Опит в строителството През последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата (в зависимост от датата на учредяване или започване на дейността), участникът трябва да е изпълнил минимум един договор за строителство с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката. 3. Кумулиране на опита Изискванията по т. 4.5.1.1 и т. 4.5.1.2 могат да бъдат изпълнени: • или чрез един договор за инженеринг, в който са включени както проектантските, така и строителните дейности, • или чрез отделни договори – един /няколко за проектиране и един/няколко за строителство, • като не се изисква проектирането и строителството да са изпълнени за един и същи обект или по един и същи договор. 4. Определение за „идентичен или сходен предмет“ Под „идентичен или сходен“ предмет по смисъла на т. 4.5.1 се разбира изпълнение на дейности по някоя от следните категории: 4.1. Проектиране и строителство (инженеринг) „Проектиране във фаза технически и/или работен проект и изпълнение на строителство (инженеринг) за изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или ремонт на сграда/и – единична или групова недвижима културна ценност с категория „местно значение“ или „национално значение“ или „световно значение“. 4.2. Самостоятелно проектиране „Проектиране във фаза технически и/или работен проект за изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или ремонт на сграда/и – единична или групов

недвижима културна ценност с категория „местно значение“ или „национално значение“ или „световно значение“. 4.3. Самостоятелно строителство „Строителство за изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или ремонт на сграда/и – единична или групов недвижима културна ценност с категория „местно значение“ или „национално значение“ или „световно значение“. Указания: 1. Възложителят не поставя изискване за изпълнени от Участниците дейности с конкретен обем на дейността, който да се приема като идентичен или сходен с обема на поръчката. 2. Проектантските дейности се считат за изпълнени, когато са приети от възложителя и инвестиционния/те проект/и е/са одобрен/и от компетентните органи по чл.145 на ЗУТ . 3. Строителството, респ. инженерингът, се счита за изпълнен/о, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт (Образец 15) за установяване годността за приемане на строежа или друг документ за предаване и приемане на строежа, за което обстоятелство участникът следва да посочи в ЕЕДОП вида и датата на съответния документ; 4. Възложителят ще приеме изискването за изпълнено, независимо дали дейностите са изпълнени заедно в инженеринг или по отделни договора/възлагания, и независимо дали са изпълнени на/за един обект или на/за няколко обекта. Възложителят ще приеме изискването за изпълнено, независимо дали обемът на дейностите са изпълнени по един или по няколко договора/възлагания, и независимо дали са изпълнени на/за един обект или на /за няколко обекта. Обстоятелството се декларира при подаване на офертата в Част IV, раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за строителство: извършени строителни дейности от конкретния вид“, съответно и поле „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“ от ЕЕДОП като се предостави и информация за стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема на инженеринга/ строителството/ проектирането. Изискването се доказва (при необходимост на основание чл. 67 ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл.112, ал.1 ЗОП) със следните документи: Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания, съответно ако е необходимо (когато проектирането не е изпълнено в рамките на инженеринг) - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Прилага се в хипотезата на самостоятелно проектиране, съгласно посоченото в предходния критерий за подбор.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: ТП- Технически показател с тежест - максимум 50 точки

Beschreibung: Технически показател ТП - "Професионална компетентност и опит на експертния персонал, ангажиран за изпълнение на поръчката" – максимален брой точки 50.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: ФП- Финансови показатели с тежест – максимум 50 точки

Beschreibung: Финансови показатели - ФП - Предложена цена — максимален брой точки 50.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/590067>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/590067>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА ВИДИН
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА ВИДИН
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА ВИДИН
Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА ВИДИН

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВИДИН
Registrierungsnummer: 000159508
Postanschrift: пл. БДИНЦИ №.2
Stadt: гр.Видин
Postleitzahl: 3700
Land, Gliederung (NUTS): Видин (BG311)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: арх.Десислава Евгениева
E-Mail: d.evgenieva@vidin.bg
Telefon: +359 94609411
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/27554>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите

Registrierungsnummer: 131063188
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (BG412)
Land: Bulgarien
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: +359 070018700
Internetadresse: <https://portal.nra.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите
Registrierungsnummer: 000697371
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (BG412)
Land: Bulgarien
E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: +359 29406000
Internetadresse: <https://www.moew.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика
Registrierungsnummer: 000695395
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (BG412)
Land: Bulgarien
E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefon: +359 28119443
Internetadresse: <https://www.mlsp.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0181a6eb-b8e9-468d-b62a-4d14848f3e3d - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/06/2026 15:45:49 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 443073-2026

